



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

#07

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THANH RUNG
Last Middle First

Current Address: 471 AP NGU PHUC, HO NAI 3, THONG NHAT, DONG NAI, VIET NAM

Date of Birth: 06-01-47 Place of Birth: HAI AN, THAI BINH

Previous Occupation (before 1975) FIRST LIEUTENANT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-75 To 01-81
Years: 5 Months: 8 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN VAN CO
Name
SANTA ANA, CA.
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>N/A</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Nguyen Van Co

DATE PREPARED: 10/30/90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THANH RUNG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN KIM NGA	07-22-51	WIFE
NGUYEN THY THUY TRANG	09-18-73	DAUGHTER
NGUYEN THUY NGOC HAN	02-07-74	DAUGHTER
NGUYEN THUY QUYNH GIAO	03-11-76	DAUGHTER
NGUYEN DANG KHOA	03-19-82	SON

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

N/A

6.. ADDITIONAL INFORMATION :

MINISTRY OF INTERIOR

Camp Thu Duc

No. 673/GRT

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

CERTIFICATE OF RELEASE FROM CAMP

In executing the Decision of Release No. 06 on Jan. 18, 1981 of the Ministry of Interior .

This Certificate is issued to :

Full name Nguyen Thanh Rung
Date of birth June 01, 1947
Place of birth Thai Binh
Residence 21 Ngu Phuc Hamlet, Ho Nai 3, Thong Nhat, Dong Nai
Offsence First Lieutenant
Arrested on (Illegible) 1975
Judgement Illegible
Domicile at 121 Ngu Phuc Hamlet, Ho Nai 3, Thong Nhat, Dong Nai
Observation of the past record of reeducation : 12 months probation

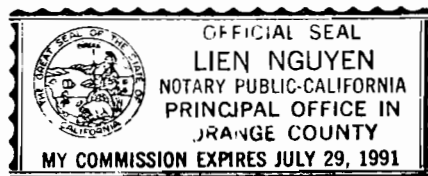
On Jan. 31, 1981

Civil Status

Signed and Sealed

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November, 1980
Lien Nguyen NOTARY PUBLIC



I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation

Lien Nguyen

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức
Số 673 /QT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

MSLD

GIẤY RA TRẠI

Thủ hành án văn, quyết định của số 06 ngày 10 tháng 01 năm 1961

Của: Bộ Nội Vụ.

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Nguyễn Thành Hưng

Họ, tên thường gọi:

Họ tên thường gọi:

Sinh ngày 06 năm 1945

Nơi sinh: Thái Bình

Nơi đăng ký tạm trú: Chi bộ 1 bắt đầu ở ấp Ngã Phước, xã Thống Nhất, D.

Cơ sở: Ban chấp hành văn phòng

Đã bắt đầu ở ấp Ngã Phước năm 1955

Đã bị tạm giam, công khai năm 1956

Đã được thả, công khai năm 1957

Nay về cư trú ở ấp Ngã Phước

Nhận xét, qua trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo tại trại anh Hưng đã tiến bộ, lao động tích cực học tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm.

- Thời hạn cải tạo: 18 tháng (Mười hai tháng)

- Thời hạn di dưỡng: 02 ngày (Kể từ ngày ký giấy ra trại)

Tiền và lương thực di dưỡng đã cấp từ trại về đến gia đình.

Cơ sở: Ban chấp hành trại

Của: Nguyễn Thành Hưng

Người được cấp
giấy ký

Nguyễn Thành Hưng

Ngày 11 tháng 01 năm 1961

Phó Giám Thị



Thiếu tá Phan Hữu Phước

MINISTRY OF INTERIOR
EXIT AND ENTRY VISA
ADMINISTRARION OFFICE

No. 104/EXIT

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

NOTICE

To : Mr. Nguyen Thanh Rung
Residing at 471 Ngu Phuc Hamlet, Ho Nai 3, Thong Nhat, Dong Nai

- 1- We authorized you and 5 members of your family to have an Exit Visas to go to U.S.A.
- 2- We issued 5 Visas for you and you family No. :

10776 /
10778 /
10780 / 90 DC1 (here-enclosed)
10782 /
10784 /

- 3- We also put your name on the list HO7 to forwarded to the Foreign Ministry to be sent to the American Government for the interview and Entry Visas processing .

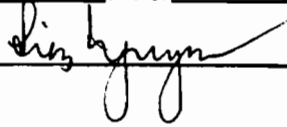
If you need to know when will be the interview and the result of the Entry Visas, please contact with the US Government .

This notice is for your information .

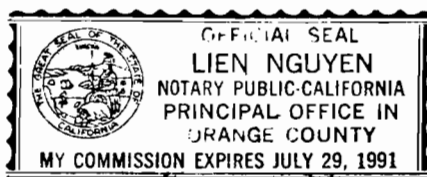
Ha Noi on Mar. 19, 1990
Chief of Exit/Entry Visas Office
Signed and Sealed

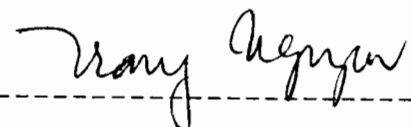
PS: As the time being the
American interviewing class HO3

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November, 1990

NOTARY PUBLIC

I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation .





HD: 54500 H
47.2515

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM T₄
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Số : 104 /XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Thanh Dung

Hiện ở : 411 ấp Ngũ phúc, Hố Nai 3, Thống Nhất.

1/ Chúng tôi đồng ý cho Ông cùng 05 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .

2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 05 hộ chiếu cho gia đình, số :

10176

10178

10180

10182

10184

90 DC, gửi kèm theo,

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H07 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiền xúc phong vấn và xét nhập cảnh .

Nếu gia đình cần biết thời gian phong vấn tiền xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ .

Xin thông báo để Ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 19 tháng 3 /1990

TRƯỞNG PHÒNG XNC



Ghi chú: Hiện nay phía Mỹ đang phong vấn danh sách . . .

Nguyễn Phương

PUBLIC COMMITTEE

HAIPHONG

DISTRICT

CITY

BIEN HOA

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

COPY OF BIRTH CERTIFICATE

No 2960

Book No

Child's name	NGUYEN THANH RUNG
Sex	MALE
Date of birth	JUNE 01, 1947
Place of birth	HAI AN, THAI BINH
Father's name	NGUYEN TIN
Age	----
Race	----
Nationality	----
Occupation	----
Residence	----
Mother's name	BUI THI HONG
Age	----
Race	----
Nationality	----
Occupation	----
Residence	----
Applicant's name	----
Age	----
Residence	----
ID#	----

EXTRACT COPY FROM THE ORIGINAL

ESTABLISHED ON JUNE 12, 1958

OCT. 06, 1988

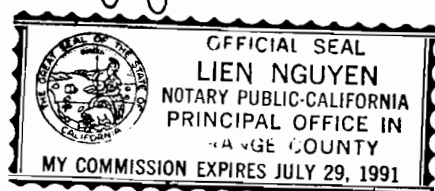
FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November 1990

Lien Nguyen NOTARY PUBLIC



I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation.

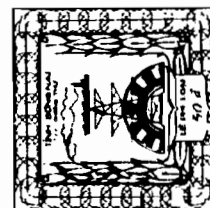
Lien Nguyen

МАН НТЗР/З

Số 30
Quyển số

[illegible]

ỦY THƯỞNG TRỰC



PUBLIC COMMITTEE

HAMLET THONG TAY HOI
DISTRICT GO VAP
CITY GIA DINH

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE -- LIBERTY -- HAPPINESS

COPY OF MARRIAGE CERTIFICATE

No 07
Book No

Husband's name	NGUYEN THANH RUNG
Date of birth	JUNE 01, 1947
Place of birth	HAI AN, THAI BINH
Race	----
Nationality	VIET NAM
Occupation	----
Residence	----
ID#	----
Wife's name	NGUYEN KIM NGA
Date of birth	JULY 22, 1951
Place of birth	KHANH HUNG, SOC TRANG
Race	----
Nationality	VIET NAM
Occupation	----
Residence	----
ID#	----
Date of marriage	JAN. 12, 1973

CERTIFY TRUE COPY FROM THE ORIGINAL
OCT. 06, 1988

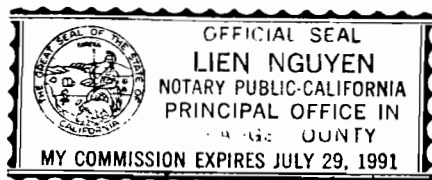
FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

ESTABLISHED ON JAN. 12, 1973

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November, 1988
Lien Nguyen NOTARY PUBLIC



I, declare that I am proficient in both
English and Vietnamese and the above
translation is to the best of my know-
ledge, a true and correct translation.

Trang Nguyen

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Thị trấn, huyện, thị xã, thành phố
Thị xã, Quận, Hồ, xã
Thành phố, Tỉnh, và huyện

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT 13 D

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 67

Quyển số :

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN	NGUYỄN VĂN THƯỜNG	NGUYỄN VĂN THƯỜNG
Bí danh	CHÀNG MIỄN - TÍN	CHÀNG MIỄN VĂN THƯỜNG
Sinh ngày	01 - 6 - 1947	22 - 7 - 1951
tháng năm	Tại Hải An, Thái Bình	Khuôn Bông, Sóc Trăng
hay tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch	VN	VN
Nghề nghiệp		
Nơi đăng ký		
nhân dân		
thường trú		
Số giấy CM, CCCD		
hoặc hộ chiếu		

Đăng ký, ngày 17 tháng — năm 198

TM/UBND ————— Ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên chức vụ)

Người chồng ký

Người vợ ký

LỖ VÁN ĐÓNG

NHẬN THỰC SAO Y (BẢN CHÍNH) kèm họ tịch ký tên và đóng dấu

Ngày 08 tháng 11 năm 1988

TM/UBND ————— Ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

7/8/88
LƯU



PUBLIC COMMITTEE

~~HAU LET~~ KHANH HUNG
~~DISTRICT~~ MY XUYEN
CITY SOC TRANG

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

COPY OF BIRTH CERTIFICATE

No 735
Book No ----

Child's name	NGUYEN KIM NGA
Sex	FEMALE
Date of birth	JULY 22, 1951
Place of birth	KHANH HUNG, SOC TRANG
Father's name	NGUYEN VAN THAU
Age	----
Race	----
Nationality	----
Occupation	MILITARY
Residence	----
Mother's name	PHAM THI CHANH
Age	----
Race	----
Nationality	----
Occupation	HOUSEWIFE
Residence	----
Applicant's name	----
Age	----
Residence	----
ID#	----

EXTRACT COPY FROM THE ORIGINAL

OCT. 06, 1988

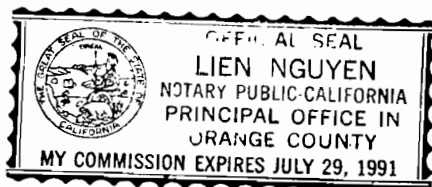
FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

ESTABLISHED ON JUNE 10, 1958

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF December, 1990
Lien Nguyen NOTARY PUBLIC



I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation.

Trang Nguyen

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HTSP/S

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, Thị trấn Khánh HưngThị xã, Quận Yên ViênThành phố, Tỉnh Sóc Trăng

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số 735

Quyển số .

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

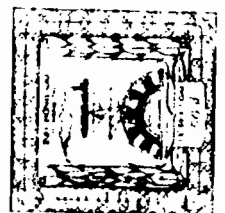
Họ và Tên	<u>NGUYỄN VĂN KIM NGÀ</u>		Nam, nữ	<u>Nữ</u>
Sinh ngày	<u>22 - 7 - 1951</u>			
tháng, năm				
Nơi sinh	<u>Khánh Hưng, Sóc Trăng</u>			
Khai về cha mẹ	CHA		MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Thâu</u>		<u>Phạm Thị Chánh</u>	
Dân tộc				
Quốc tịch				
Nghề nghiệp	<u>Lính Quốc (Là VN)</u>		<u>Nội Trợ</u>	
Nơi ĐKKK thường trú				
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai				

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 10 tháng 6 năm 1980TM/CBND HA ký tên đóng dấuĐang ký ngày 10 tháng 6 năm 1980

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Ngô Văn Mười Hội V.
và Hội Đồng Xã
(Ký tên và đóng dấu)



PUBLIC COMMITTEE

HAMLET THONG TAY HOI
DISTRICT GO VAP
CITY GIA DINH

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

COPY OF BIRTH CERTIFICATE

No 647
Book No ----

Child's name	NGUYEN THY THUY TRANG
Sex	FEMALE
Date of birth	SEP. 18, 1973
Place of birth	THONG TAY HOI
Father's name	NGUYEN THANH RUNG
Age	----
Race	----
Nationality	VIET NAM
Occupation	----
Residence	----
Mother's name	NGUYEN KIM NGHA
Age	----
Race	----
Nationality	VIET NAM
Occupation	----
Residence	----
Applicant's name	NGUYEN THANH RUNG
Age	----
Residence	----
ID#	----

EXTRACT COPY FROM THE ORIGINAL

OCT. 06, 1988

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

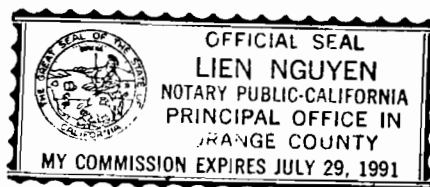
ESTABLISHED ON SEP. 21, 1973

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November 1990
Lien Nguyen NOTARY PUBLIC

I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation.



Trang Nguyen

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu HTSP/3

Xã, Thị trấn THÔNG TÂY HÒI
Thị xã, Quận QUẬN VẤP
Thành phố, Tỉnh GIANG ĐÌNH

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 647
Quyển số

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	<u>Nguyễn-thy-thầy-Trang</u>		Nam, nữ <u>Nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>18 - 9 - 1973</u> <u>huit tám tháng chín năm một chín trăm bảy ba</u>		
Nơi sinh	<u>Thông tây hội</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn thành Rung</u>	<u>Nguyễn kim Nga</u>	
Dân tộc	<u>V N</u>	<u>V N</u>	
Quốc tịch			
Nghề nghiệp			
Nơi ĐKKK thường trú			
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn thành Rung</u>		

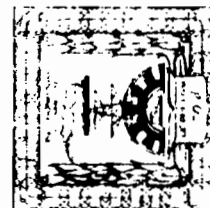
INHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 10 tháng 10 năm 1984

TM/UBND U. K. Z. ký tên đóng dấu

Đang ký ngày 21 tháng 9 năm 1984
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

ĐỖ VĂN NHẬT
(Xã trưởng kiêm hộ



PUBLIC COMMITTEE

~~HA~~ BINH HOA
DISTRICT GO VAP
CITY GIA DINH

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

COPY OF BIRTH CERTIFICATE

No 1017
Book No----

Child's name	NGUYEN THUY NGOC HAN
Sex	FEMALE
Date of birth	FEB. 07, 1974
Place of birth	BINH HOA HAMLET
Father's name	NGUYEN THANH RUNG
Age	----
Race	----
Nationality	----
Occupation	VIET NAM
Residence	----
Mother's name	NGUYEN KIM NGA
Age	----
Race	----
Nationality	VIET NAM
Occupation	----
Residence	----
Applicant's name	DINH VAN PHUNG
Age	----
Residence	----
ID#	----

EXTRACT COPY FROM THE ORIGINAL
OCT. 06, 1988

ESTABLISHED ON FEB. 12, 1984

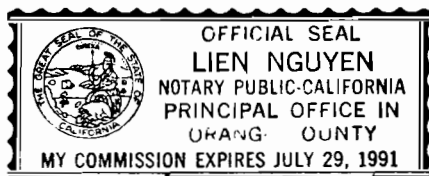
FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November, 1988
Lien Nguyen NOTARY PUBLIC

I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation.



Lien Nguyen

MAR HTSF/S

Quyên số

PUBLIC COMMITTEE
HAMLET HO NAI 3
DISTRICT THONG NHAT
CITY DONG NAI

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

COPY OF BIRTH CERTIFICATE

No 2441
Book No 01

Child's name	NGUYEN THUY QUYNH GIAO
Sex	FEMALE
Date of birth	MAR. 11, 1976
Place of birth	HO NAI 2
Father's name	NGUYEN THANH RUNG
Age	1947
Race	DELTA
Nationality	VIET NAM
Occupation	FARMER
Residence	----
Mother's name	NGUYEN KIM NGA
Age	1951
Race	DELTA
Nationality	VIET NAM
Occupation	FARMER
Residence	----
Applicant's name	NGUYEN THANH RUNG
Age	----
Residence	NGU PHUC, HO NAI 3
ID#	----

EXTRACT COPY FROM THE ORIGINAL

OCT. 06, 1988

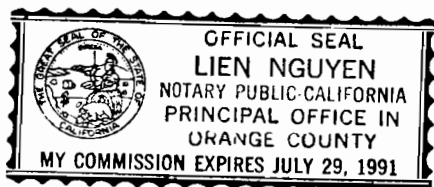
FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

ESTABLISHED ON MAR. 25, 1982

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November, 1990
Lien Nguyen
NOTARY PUBLIC



I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation.

Trang Nguyen

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mã HTSP/3

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, Thị trấn THị trấn
Thị xã, Quận THị trấn
Thành phố, Tỉnh THị trấn

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 2441
Quyển số 01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	HỌ TÊN - THỊ - QUYỀN - (2 NG)		Nam, nữ
Sinh ngày	11 - 3 - 1976		
tháng, năm	tháng ba năm một chín bảy sáu (1976)		
Nơi sinh	Hố Nai 2		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Thành Trung	Nguyễn Kim Hoa	
	1941	1941	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	VN	VN	
Nghề nghiệp	Làm rẫy	Làm rẫy	
Nơi ĐKKK thường trú			
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Thành Trung Núi Phước, Hố Nai 3		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 10 tháng 10 năm 1988

TM. UBND THị trấn ký tên đóng dấu

[Signature]
ỦY BAN NHÂN DÂN

Đăng ký ngày 25 tháng 7 năm 1988

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

K/T CHƯU-TU CH

Ủ/V Thường trực

HỒ VĂN LONG



PUBLIC COMMITTEE

HAILET HO NAI 3
DISTRICT THONG NHAT
CITY DONG NAI

REPUBLIC SOCIALISM OF VIET NAM
INDEPENDENCE - LIBERTY - HAPPINESS

COPY OF BIRTH CERTIFICATE

No 2442
Book No 01

Child's name	NGUYEN DANG KHOA
Sex	MALE
Date of birth	MAR. 19, 1982
Place of birth	HO NAI 3
Father's name	NGUYEN THANH RUNG
Age	----
Race	DELTA
Nationality	VIET NAM
Occupation	FARMER
Residence	NGU PHUC, HO NAI 3
Mother's name	NGUYEN KIM NGA
Age	----
Race	DELTA
Nationality	VIET NAM
Occupation	FARMER
Residence	NGU PHUC, HO NAI 3
Applicant's name	NGUYEN THANH RUNG
Age	----
Residence	NGU PHUC, HO NAI 3
ID#	----

EXTRACT COPY FROM THE ORIGINAL

OCT. 06, 1988

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

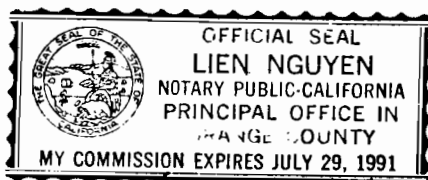
ESTABLISHED ON MAR. 26, 1982

FOR PUBLIC COMMITTEE
SIGNED AND SEALED

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME ON THIS

6th DAY OF November 1990
Lien Nguyen
NOTARY PUBLIC

I declare that I am proficient in both English and Vietnamese and the above translation is to the best of my knowledge, a true and correct translation.



Lien Nguyen

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mã HTSP/S

Xã, Thị trấn HAI 3
Thị xã, Quận HỒNG BẮC
Thành phố, Tỉnh HỒNG NỘI

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 2442

Quyển số 01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	ĐẠI DŨNG KHOA		Nam, nữ Nam
Sinh ngày	19 - 3 - 1982		
tháng, năm	Huân chiến thắng ba năm một chiến công hai (Hải quân)		
Nơi sinh	Xã Hai 3		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Thành Hưng	Nguyễn Kim Nga	
Dân tộc	KINH	KINH	
Quốc tịch	V N	V N	
Nghề nghiệp	Làm thợ	Làm thợ	
Nơi ĐKK thường trú	Nội Phúc, Hồ Nội 3	Nội Phúc, Hồ Nội 3	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKK thường trú, số giấy chứng hoặc CNCC của định khai	Nguyễn Thành Hưng Nội Phúc, Hồ Nội 3		



CHẤM THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 16 tháng 11 năm 1982

UBND 11/2 ký tên đóng dấu

ỦY THỦ ĐỐC THỰC

Đăng ký ngày 16 tháng 11 năm 1982

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

KAT CHỦ TỊCH
ỦY THƯỜNG TRỰC
HỒ VĂN LONG